

GAZETA DE MADRID

DEL SABADO 22 DE JUNIO DE 1811.

TURQUIA.

Constantinopla 25 de marzo.

Se han enviado nuevos firmanes á todas las provincias para aceltrar la leva de las tropas. Ahmet-agá, antiguo nazir de Ibrail, está encargado de los alistamientos en Andrinópolis. Se dice que da cada mes 22 piastras á los soldados de infantería, y 30 á los de caballería.

Continúan llegando á Constantinopla los cosacos llamados del Don con sus mugeres é hijos. Vienen en barcos muy pequeños, con los cuales se determinan á atravesar todo el mar Negro. El hambre es quien los precisa á abandonar los contornos de Varna, y piden al gobierno que los establezca junto al embocadero de algun rio, á fin de poder dedicarse á la pesca.

Del 26.

Tchelebi-effendi, uno de los mas antiguos y mas zelosos ministros de la Puerta, y que actualmente es tarablane-emini, ó intendente de las casas de moneda, compadecido de las calamidades que sufren los habitantes de Varna, ha enviado á su costa á esta ciudad provisiones de víveres por el valor de 100 piastras.

Los bostangis que S. A. ha destacado de su serrallo para enviarlos á Varna, van marchando sucesivamente por el Bósforo para su destino.

Los alistamientos que se hacen en Andrinópolis han ocasionado algunas turbulencias en esta ciudad; pero se ha conseguido apaciguarlas en su origen, cosa que no ha sucedido en Cesarea. El oficial que habia ido allí para disponer la partida de los genizaros de esta ciudad, ha sido asesinado, y los autores ó cabezas de la rebelion han saqueado á los habitantes, con pretextos de los gastos que tenían que hacer para salir á campaña. El Gran Señor, informado de este desorden, ha enviado un *khatt* á Tchiopan-Oglou, diciéndole que marche inmediatamente á Cesarea para castigar á los revoltosos. El beí ha executado al punto esta orden, y ha castigado severamente á los principales motores del alboroto, con lo que se ha restablecido en la ciudad el buen orden y la tranquilidad.

DINAMARCA.

Copenhague 17 de mayo.

Para prevenir toda comunicacion con los enemigos, como tambien todo género de fraude, y la introduccion del contrabando, espías &c. se ha publicado de orden del gobierno, el dia 8 de este mes, un reglamento sobre la pesca en las costas occidentales de Meswig y Holstein, y la navegacion por los Wates entre las expresadas islas y costas.

El teniente coronel Lomborg ha sido nombra-

do comandante de la fortaleza de Niborg en lugar del teniente coronel Mecklemborg, al que le ha confiado S. M. el mando de la fortaleza de Fredrichstad, en Noruega.

SAXONIA.

Leipsick 15 de mayo.

Ya podemos dar algunas noticias acerca de las obras y libros nuevos que han salido a luz en esta feria. El catálogo general publicado por el librero Weidmann no puede servir para formar un juicio en esta parte, porque se anuncian en él como publicados muchos libros que no saldrán á luz hasta el verano, ó acaso el otoño, y aun entre estas obras hai muchas que no son mas que nuevas ediciones, continuaciones &c. En esta feria no ha habido mas que unas 10 obras nuevas: entre ellas hai algunos libros excelentes, muchos medianos, y el mayor número son producciones de poco mérito, que no merecian publicarse, á las que hará el público justicia muy pronto. He aqui algunas de las que se dice que han sido bien recibidas.

1.º Entre los viages los del señor Lichtenstein al Africa meridional; el segundo volumen del viage al rededor del mundo, por el señor de Krusenstern; el del señor Sartori por el Austria, y el del señor Hammer al Levante.

2.º Entre las obras de historia y de estadística: la estadística del reino de Westfalia, por el señor Hassel; la estadística general del señor Milbeller; el primer volumen de las obras póstumas del príncipe Eugenio de Saboya; el tercero de la historia de las Cruzadas, por el señor Hacken; el Diccionario geográfico y estadístico del señor Mannert, y el Curso de historia moderna, por el señor Sielgel.

3.º Entre las obras de literatura y de filología: la continuacion de la historia literaria del señor Eichhorn, de Gottinga; la continuacion de la excelente traduccion de las cartas de Ciceron, por el señor Wieland; la del Diccionario literario del señor Mentel; la traduccion de Tibulo, por el señor Voss; la continuacion de las obras de Wieland; las obras completas de Goethe; la historia de la poesía alemana desde el siglo xii hasta el siglo xv, por el señor Hager; las poesías de Muller; las obras poéticas de Augusto Guillermo Schlegel, y las poesías antiguas dinamarquesas publicadas por el señor Grim.

4.º Entre las obras de filosofía: el Sistema de los conocimientos preliminares de filosofía, por el señor Bouterweck; el Sistema de lógica, por el señor Sries; los discursos filosóficos del señor Schelling, y la continuacion de la historia filosófica del señor Tennemann.

5.º Se cuentan además 117 romances nuevos, entre los que se distinguen algunos del segundo

La Fontaine (á saber; las Confesiones en el sepulcro, en dos volúmenes; sus Pinturas de la vida humana, quatro volúmenes; el segundo y tercer volúmenes de su Wenceslao Falk, y el volúmen sexto del Espejo de las mugeres); el Castillo de los combates, por Lacen; Roswita, por el señor Kind; los cuentos de Hohenberg, por Mad. Pochler; el viage de los desposados á España, por el señor Rehfaes; los Cuentos del señor Reinbek; la Biografía de Libel, por Juan Pablo Richter; el Servicio de amor, por el señor Schilling; la Reconciliacion, por el autor de Heliodora; los pequeños romances del señor Julio Voss; dos volúmenes tambien de romances, del señor Pseffel (de Colmar); Ninon de St. Croix, por el señor Voss.

Se han publicado ademas 53 piezas nuevas teatrales, y las mas apreciables son el teatro del señor Klingermann; la tragedia de Palnatoke, por el célebre dinamarques el señor Ochtenschläger; el Mentor, por el señor Schmidt; un volúmen nuevo de piezas teatrales, por el señor Kotzebue &c.

Tambien se han publicado 97 mapas geográficos nuevos, y otros 274 dramas cortos.

ALEMANIA.

Hildburghausen 11 de mayo.

El dia 1.º de este mes ha expedido nuestro gran duque un decreto, por el que se manda agregar un cierto número de jóvenes en calidad de auditores y refrendarios á la regencia del ducado, para que se instruyan y exerciten en los diferentes ramos del gobierno; se familiaricen con la constitucion y las leyes del pais, y se pongan en estado de desempeñar los diferentes destinos á que puedan ser nombrados.

Para ser recibido en calidad de auditor es necesario haber concluido los estudios que se acostumbra en los colegios y universidades, saber la lengua latina, y los derechos romano y aleman, y justificar su buena conducta.

Para poder obtener un empleo cuyo desempeño exija algunos conocimientos del derecho, es necesario haber sido por algun tiempo auditor ó refrendario de la regencia, y haber probado que se halla con todas las calidades y requisitos de un buen servidor del estado.

Los auditores asistirán á las sesiones de la diputacion de justicia, y tendrán á su cargo el protocolo y los registros, y harán las veces de secretario.

Para que los auditores lleguen á ser refrendarios estan obligados á sufrir nuevos exámenes mas rigurosos que los primeros.

A los refrendarios se les podrá encargar de algunos informes sobre los asuntos que se traten en el consejo, del desempeño de algunas comisiones, y podrán ser adjuntos de las autoridades de justicia inferior.

Qualquier auditor que hubiese desempeñado por algun tiempo las funciones de refrendario á satisfaccion de sus superiores, podrá ser promovido á qualquier otro empleo, para lo que sufrirá un tercer exámen mas riguroso que los primeros, cuyo principal objeto sera ver si se halla con los conocimientos que sean necesarios para el desempeño del empleo vacante.

WESTFALIA.

Cassel 19 de mayo.

S. M. ha confiado durante su ausencia la comandancia general del ejército al conde de Hoene, general de division y ministro de la Guerra; y la de la guardia real al general conde de Wellingerode.

S. M. ha pasado hoy revista á los diferentes cuerpos de su guardia y de la guarnicion, los quales han executado diferentes evoluciones militares por espacio de media hora.

Del 20.

SS. MM. han salido de aqui á las cinco de la mañana, y se han dirigido hacia Ems, donde se quedará la Reina para tomar las aguas, y el Rei continuará su viage á Paris.

El Rei viaja con una comitiva muy corta, compuesta del conde de Furstentein, ministro secretario de Estado y de Relaciones exteriores; del conde de Malsburgo, primer caballero de honor; del conde de Oberg, gentilhombre; y del caballero Bruguiere, secretario de gabinete.

Créese que será corta la ausencia de SS. MM.

Gotinga 20 de mayo.

Hace ocho meses que hai entre los estudiantes de esta universidad un niño de 10 años y medio, llamado Carlos Witte, que es un verdadero fenómeno. Este niño, que es ya un verdadero sabio, está instruido en las lenguas, historia, geografía y literatura tanto antigua como moderna. Desde la edad de ocho años poseía ademas de su lengua nativa, el griego, el latin, el frances, el ingles y el italiano con tanta perfeccion, que no solamente traducia corrientemente la Eneida de Virgilio y la Iliada de Homero, sino que hablaba con una facilidad prodigiosa las lenguas vivas ya expresadas. El año pasado dió unas pruebas tan satisfactorias de todo esto en un exámen público que sostuvo en la universidad de Leipsick, que le honró aquella academia con el siguiente diploma:

Almae universitatis Leipsiensis rectore Carolo Gottlob Kuhnio &c &c.

Carolus Witte Lochaviensis puer ix annorum, Propter praematuram exitiamque in iis quibus non puerilis sed adolescentum aetas imbutus solet, solertiam; potissimum vero linguarum antiquarum graecae ac latinae, item recentiorum franco-gallicae, anglicae, etruscae notitiam haud vulgarem, quam à nemine nisi à patre Carolo Henrico Godofredo unico et solo praecceptore accepit.

Exemplo plane singulari non modo albo Philyriae (Leipsick) insertus, verum etiam data fide civibus academiae nostrae adscriptus est.

Este niño no tuvo hasta que llegó á Gotinga otro maestro que su mismo padre, el párroco Witte. S. M. el Rei de Westfalia, queriendo que continúe dirigiendo hasta el fin los estudios de su hijo, le ha concedido una pension de retiro, con la que puede dexar sus funciones de pastor, y acompañar á su discípulo en esta universidad. El joven Witte estudia actualmente filosofia, y está siguiendo los cursos de matemáticas, de física y de metafísica, y da pruebas de sus excelentes disposiciones para todas estas ciencias.

REINO DE ITALIA.

Milan 17 de mayo.

El señor Amici, profesor de geometría y de álgebra en el liceo de Panaro, ha regalado al observatorio de nuestro palacio real de ciencias y artes un telescopio construido por él mismo, sobre el qual han hecho un informe los astrónomos Oriani y Cesaris, quienes lo han celebrado mucho. Pero lo que mas debe lisonjear al autor y animarle á continuar en sus tareas es la buena acogida que ha tenido de parte de S. A. I. al tiempo de presentarle este instrumento.

El gobierno, atento siempre á todo lo que puede contribuir á los progresos de las artes útiles, ha encargado al señor Amici la construccion de otro telescopio mas grande, con la esperanza de que por este medio no tendrá la Italia necesidad de recurrir á las naciones extranjeras para hacerse con instrumentos astronómicos perfectos.

Informe de los astrónomos de Brera sobre los telescopios del señor Amici.

„ El señor Amici ha depositado en el observatorio dos telescopios para que se examinen en él: el uno destinado para el gabinete astronómico del señor conde Moscati, senador, rico ya en instrumentos selectos; y el otro regalado por el autor al observatorio de Brera. Uno y otro son los mayores que se conocen en Italia. El foco del cristal objetivo es de $7\frac{2}{3}$ pies de Paris sobre un diámetro de $6\frac{1}{2}$ pulgadas, cuyas dimensiones son algo mayores que las del telescopio de Herschel, que hai aquí; aumentan mas los objetos, y dan á proporción mas claridad. La mezcla del metal es tan blanca como la plata.

„ Se han hecho los experimentos observando á Júpiter, y la sombra de un satélite que atravesaba el disco de este planeta; tambien nos hemos servido de él para observar las mas pequeñas manchas lunares; para distinguir la estrella mas pequeña que hai cerca de la pújar, y otras semejantes en la nebulosa de Orion. De los objetos celestes se ha pasado á otros experimentos en la tierra, y se ha puesto á distancia de 700 pies una hoja de papel impresa en diferentes caracteres, principiando por las letras mayúsculas, y concluyendo con las mas pequeñas de las cursivas. En circunstancias atmosféricas variadas, ya contrarias ya favorables, no se distinguia ningun caracter con el telescopio de Herschel, que no se distinguiese tambien con el del señor Amici.

„ En vista de esto somos de parecer que debe presentarse este telescopio á la comision del instituto, encargada de distribuir los premios á los autores de los descubrimientos útiles, y que sirven para perfeccionar las artes, aunque este instrumento no puede exponerse á la curiosidad del público, sin peligro de que se eche algo á perder. Creemos tambien que el gobierno debe animar y fomentar al señor Amici, para que contraya otro telescopio doble mayor que este que hemos probado.”

IMPERIO FRANCÉS.

León 23 de mayo.

Se acaban de formar en esta ciudad quatro nuevas sociedades de beneficencia y de socorros mú-

tuos. La primera entre los obreros lagareros y sombrereros; la segunda entre los albañiles y yeseros, y las otras dos entre los fabricantes de telas de seda, baxo la denominacion de segunda y tercera sociedad de la division del mediodia, donde ya existe una. Los reglamentos de todas ellas han sido aprobados por la autoridad competente.

VARIEDADES.

BIBLIOGRAFIA.

Origen de la imprenta, demostrado por documentos auténticos, y conforme á la opinion de Mr. Daunou y de Mr. Van Praet, con una noticia del establecimiento de este arte en la Bélgica, y la historia de la stereotípica. Por P. Lambinet: 2 tomos en 8.º Paris, en casa de Nicole, calle del Sena, 12 francos y 15 francos el porte.

Hai ciertos hechos en la historia que no es posible llegar á ponerlos en claro, y como suelen ser sumamente importantes, se afanan los hombres siglos y siglos por llegar á averiguarlos con certeza: ni los arredra la consideracion de que cada dia que se pasa nos aleja mas del tiempo en que sucedieron, y hace la averiguacion mas dificultosa. Uno de estos puntos es el origen de la imprenta. ¿Quantos volúmenes se han escrito para averiguar los inventores de este arte maravilloso? Mr. Daunou publicó el año de 1802 un extracto mui bien hecho y mui juicioso de todos estos escritos, y lo concluye proponiendo como probable su opinion particular. Las laboriosas investigaciones de Mr. Daunou habian al parecer cerrado la carrera á los bibliómanos; pero un descubrimiento que ha hecho Mr. Lambinet le ha dado motivo para publicar la obra que anunciamos, y le ha convencido de que el verdadero autor de la imprenta fue Pedro Schoeffer de Gerneshheim.

Mr. Lambinet habia dado ya á luz su obra en Brusélas el año de 1798; pero entonces no tenia mas que un volumen, y ahora consta de dos.

El primero contiene la obra de Mr. Daunou y las investigaciones particulares del autor; y el segundo trata de la historia de la stereotípica, y del establecimiento de la imprenta en la Bélgica.

Esta última parte es la que está escrita con mas acierto. Contiene noticias de libros mui raros, que el autor mismo ha visto, y varias otras mui instructivas que le ha comunicado Mr. Van Praet, uno de los bibliógrafos mas sabios y mas serviciales de Europa.

La historia de la stereotípica no contiene ninguna cosa importante que no se halle en las memorias que Mr. Camus ha publicado sobre esta materia. Lo que este autor no dice, y que Mr. Lambinet da por cosa sentada, que los caracteres stereotípicos de los señores Mame son comparables á los mejores de los Elzvirios, es una proposicion que todos los bibliógrafos graduarán de temeraria.

El primer volumen es pues el solo que trata del principal objeto de esta obra; pero supuesto que encierra una copia literal de la obra de Mr. Daunou, hubiera podido contentarse Mr. Lambinet con reimprimirla, poniendo en forma de notas, ó por modo de apéndice, sus particulares in-

vestigaciones. En ellas hai una erudición muy apreciable, y allí es donde se encuentra el feliz hallazgo, que es la única prueba de la opinion del autor. Digo única, porque todas las demas son consecuencias que saca de este principio, y que no todas se infieren con el mismo rigor. He aquí el descubrimiento que la bibliografía debe á Mr. Lambinet, y la opinion de este autor acerca del origen de la imprenta.

Antes de la restauracion de las letras era ya costumbre dar á los estudiantes un compendio de las reglas de la gramática latina, al modo de nuestro *arte*, y que se llamaba vulgarmente un *donat*. Las primeras obras, ó tal vez la única, de que se conservan exemplares impresos con planchas de madera, primer ensayo del arte de imprimir, son algunos de estos *artes*; pero ni expresan el lugar, ni el año de la impresion, ni el nombre del impresor. Los autores que creían que la imprenta habia sido inventada en Harlem, atribuían estos toscos ensayos á Lorenzo Coster; los que estaban por Strasburgo, defendían que eran obra de Guttemberg; y algunos de los escritores que atribuyen esta gloria á Maguncia, tienen por impresor de estas obras á Pedro Schoeffer. Pero esta competencia queda decidida á favor de este último con el descubrimiento de un *donat* en quatro hojas, que se ha encontrado últimamente, y que se conserva en la biblioteca imperial, el qual está firmado con su nombre y apellido.

Esta prueba no parece á primera vista decisiva, ni seria de mucha importancia si no fuese por el argumento siguiente, que funda sobre ella Mr. Lambinet. La biblia mas antigua que se conoce es la famosa de Maguncia, de la qual solo queda un exemplar, que expresa la fecha puesta por el encuadernador, por donde consta que acabó de encuadernarse en el mes de agosto de 1456. Hasta ahora se creía comunmente que esta biblia habia sido impresa por Guttemberg; pero ahora se ve que los caracteres son enteramente idénticos con los de dicho *donat*, y que por consiguiente el impresor de esta biblia fue Pedro Schoeffer, con lo qual queda destruida la comun opinion de los bibliógrafos.

Hasta aquí la opinion de Mr. Lambinet parece bastante fundada, y su modo de inferir bastante exacto; pero no contento con el grado de gloria que lleva dado á Pedro Schoeffer, se empeña en probar que él solo fue el verdadero inventor de la imprenta: así pues no pudiendo disputar á Guttemberg la gloria de haber substituido los caracteres movibles á las planchas sólidas de madera, que empleaban los xilógrafos 20 ó 30 años habia, trata de hacer ver que esta invencion era ya muy antigua, y se funda en un pasage de Ciceron y otro de Quintiliano, que bien examinados ninguna fuerza tienen. Ciceron, para probar que era imposible que el mundo se hubiese formado por el concurso casual de los átomos, hace la comparacion de las letras del alfabeto, revueltas y combinadas casualmente. Quintiliano habla del modo de enseñar á leer á los niños, que se usaba en su tiempo, con un alfabeto de letras de marfil sueitas. Pero lo que únicamente prueban estos pasages es que ya en aquellos tiempos se habia concebido la

idea de hacer separadamente las letras del alfabeto de marfil, ó de otra materia qualquiera; pero entre esta primera idea, y la de servirse de estas letras para componer palabras, frases y páginas enteras, é imprimirlas y descomponerlas otra vez, y volver á perpetuar con los mismos caracteres nuevas palabras y nuevas frases, hai una distancia inmensa, que el espíritu humano ha necesitado muchos siglos para andar.

A pesar del descubrimiento apreciable de Mr. Lambinet, y de todas las reflexiones que hace en su obra, debemos decir que en este punto del origen de la imprenta hai cosas que jamas se sabrán con certeza. Por lo que hace á lo principal de esta cuestion tendremos que atenernos siempre á lo que refiere el abad Tritemio, autor contemporáneo, quien cuenta lo que sabia de boca del mismo Pedro Schoeffer.

La imprenta, segun refiere este escritor, fue inventada en Maguncia por Juan Guttemberg, el qual, habiéndose arruinado en esta empresa, se asoció á Juan Fust, tambien ciudadano de Maguncia, quien le ayudó con su caudal y con sus consejos. Al principio se sirvieron de planchas de madera, con caracteres inmovibles; despues discurren tipos de metal fundidos en matrices; pero eran tan grandes las dificultades, que solas 48 páginas de la biblia en folio les tuvieron de costo 40 florines. Entonces fue quando Pedro Schoeffer inventó un modo mas fácil de fundir los caracteres, y consumió el arte. = N. de P.

AVISO.

El Sr. D. Juan Bautista Guitart, del consejo de S. M., y juez de primera instancia en Madrid, por providencia de 9 de mayo último, se ha servido señalar el día 5 de julio próximo á las quatro y media de la tarde en su posada para celebrar junta general de los acreedores á la casa comercio de esta corte titulada Romero, hermanos y sobrino; y á fin de que llegue á noticia de aquellos, y asimismo de los ignorados, se les cita por medio de este aviso, con el objeto de que por sí, ó personas en su nombre con facultad bastante, concurran á dicha junta; apercibidos que de no hacerlo, les parará el perjuicio que hubiere lugar: y se previene á los sujetos que se hallen ya con poderes en esta corte de acreedores á la citada casa se presenten con ellos en la escribanía de provincia que exerce D. Simon Ruiz para calificar su representacion.

PLAZA DE MADRID. BOLSA.

DIA 21 DE JUNIO DE 1811.

Efectos públicos.

Vales reales.....	94½ n.
Cédulas hipotecarias.....	96½ n.
Certificaciones del tesoro público.....	70 n.
Oro español contra plata.....	1½

TEATRO.

En el del Príncipe, á las ocho de la noche, se representará por la compañía española la comedia en tres actos titulada el Convidado de piedra, y el fin de fiesta los Genios encontrados.